Miercoles 1 de Diciembre de 1943　EL "ARGENTIN DJIJO" (Noticiario Argentino)　Año XX No. 1956

亞爾然丁時報

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA CONCESION 718

發行所亞爾然丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街一八九一
電話（二三）七〇五一
購讀料月額二錢五十仙

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 961
U. T. 23, 7061

ギルバート諸島方面の新戰果
海鷲敵巡洋艦と輸送船を葬る

【東京三十日】大本營十一月三十日十五時三十分發表　帝國海軍航空部隊は十一月二十八日夕刻マキン環狀珊瑚礁島內に碇泊中の敵護送船團を攻擊左の戰果を得たり

擊沈＝大型巡洋艦一隻（轟沈）擊破＝大型巡洋艦一隻（炎上大破）輸送船一隻（炎上大破）我方損害なし

我海鷲の制空圏內に敢て進攻の敗殘艦隊
敵の空母十五隻以上出動

【東京三十日】目下ギルバート諸島方面において繼續中の激戰に關しわが海軍々事評論家は次の如く述べてゐる

十一月十九日より同二十七日までの九日間にわが航空部隊及び潜水艦は敵航空母艦九隻を擊沈しまたマキン島及びタラワ島わが地上部隊は超人的奮戰を以つて兩島に上陸した敵陸海軍を震駭せしめた、敵はその軍事首腦部が誇大宣傳した對日攻擊路たるソロモン群島方面作戰を開始して既に一ケ年を經過するもその目的を達し得ず、茲に多大の犧牲を顧みず中部太平洋ギルバート諸島に矛先を轉じ遮二無二な死的攻擊に出たものである、然るにギルバート諸島は日本空軍の制空圏內に位するのみならず敵は航空母艦及び巡洋艦の不足に因り均衡ある艦隊の編成困難なるためこの方面においてもまた潰滅的慘敗を喫することと必定である、之が敵にとりさらに不利なる點はギルバート諸島附近に適當なる基地を有せざる結果さなきだに弱體化した米艦隊は鵬程六千粁の長路を經て作戰海域に到達せざるべからざることである

【東京三十日】海軍々事消息通は『敵は第一次ブーゲンヴイル島沖航空戰以來航空母艦十七隻を喪失したが某方面よりの報道によれば今回のギルバート諸島攻擊には航空母艦十五隻以上を出動せしめた由である、斯くも多數の航空母艦を用ひた理由は敵の宣傳するエリス諸島マヌメア航空基地はギルバート諸島南東約五百二十哩の遠距離に位し同基地からは到底空軍を以つて艦隊を掩護すること不可能なる點にある』と述べてゐる

ニューギニヤ島方面の陸鷲
敵飛行場強襲軍事施設猛爆

【南太平洋前線基地廿九日】帝國陸軍航空部隊戰爆聯合の編隊は二十六日フインシヤーフエン地區の敵飛行場及び軍事施設に熾烈な爆擊を加へ各所に大火災を生ぜしめたほか飛行場附近の敵高射砲陣地をも完全に爆碎した、また同編隊が爆擊完了後悠々歸途につかんとした時敵戰闘機二十機上以は健氣にも挑戰に出で來つたが我方は忽ちその二機を擊墜した、右空中戰において立山大尉はわが新鋭戰闘機を操縦忽にしてピー四〇型敵機一機を屠り新鋭機に初陣の功を輝かしめ全機無事基地に歸還した

【中支前線基地廿九日】帝國陸軍航空部隊は昨二十八日戰爆聯合の大編隊を以つて常德を爆擊、反擊し來つたピー四〇型敵機三機を擊墜したほか敵軍事施設を完膚なきまでに爆碎全機悠々歸還した

天皇陛下、陸大卒業式に行幸

【東京三十日】畏くも　天皇陛下におかせられては今朝陸軍大學卒業式に行幸あらせられ還御の途次大本營に臨御、參謀總長杉山元帥の御出迎を受けさせられ同元帥より軍狀を聽取あらせられた後御陪伴の皇族方を始め參謀總長杉山元帥、敎育總監山田乙三大將、總理大臣兼陸軍大臣東條英機大將、陸軍大學校々長飯村穰中將、航空總監安田武雄中將及其他陸軍將星に對し賜餐の榮を賜つた

米側の報道

【華府廿九日】米國海軍武器部長ブラミー少將は十二月初旬ニミツ麾下の太平洋艦隊海上勤務に轉出する由であるが、二十九日新聞記者に對し米軍は多數の祕密武器を製造しすでにその一部を使用してゐる旨を述べた【ラヂオ】

ASI ROMPIO NORTEAMERICA LA PAZ DEL PACIFICO HACE DOS AÑOS

''El 26 de Noviembre del año 1941 quedará marcado en la historia de la diplomacia mundial como el día en que los Estados Unidos demostró su imprudencia e insolencia, desafiando al Japón para provocar una guerra, haciendo caso omiso de todos los esfuerzos que el Japón había hecho para preservar la paz en el Pacífico'', declaró Saburo Kurusu, enviado especial del Japón a Washington, durante una entrevista de prensa celebrada en ocasión de de la víspera del segundo aniversario de la entrega del infame ultimátum estadounidense al Japón en forma de la notoria nota de Hull.

Recordando su entrevista con el Secretario de Estado Cordell Hull, hace dos años, Kurusu dijo que al leer la nota referida, había sentido el desengaño más grande de su vida, puesto que la misma fué nada menos que un ultimátum que comunicaba unilateral y abruptamente la ruptura de las pláticas entre el Japón y los Estados Unidos. Añadió luego que la nota contenía demandas tan irrazonables y ásperas que él y el Embajador Kichisaburo Nomura vacilaron en transmitirla inmediatamente al Gobierno del Japón.

Kurusu reveló que cuando él y Nomura luego visitaron al Presidente Roosevelt, para pedir la reconsideración de la actitud norteamericana, éste los recibió friamente, rehusando además en forma irrevocable contestar lo que ellos le señalaron en lo concerniente a la referida nota, y se limitó a manifestar que la nota estadounidense reiteraba la decidida posición de su país. A este respecto Kurusu citó informes de la Comisión Roberts, como también otros documentos oficiales posteriormente publicados por el Departamento del Estado, incluso el famoso informe ''Paz-Guerra'', que según asegura Kurusu, muestran patentemente que el Gobierno de los Estados Unidos sabía que las negociaciones nipón-americanas habían terminado con la entrega de la nota de Hull, el 26 de Noviembre de 1941. Los citados documentos revelan asimismo que el Departamento del Estado había informado a las autoridades de Guerra y Marina para tal efecto. Kurusu declaró que la historia marca ahora la perversa actitud del Gobierno estadounidense al poner al descubierto sus siniestros designios, a fin de llevar al Japón a la guerra, mediante la repentina terminación de las negociaciones sostenidas hasta entonces entre ambas naciones.

Kurusu recalcó que la propuesta japonesa, con fecha 20 de Noviembre de 1941, era extremadamente justa y modesta, aclarando que el Japón había ofrecido trasladar sus fuerzas del sur hacia el norte de la Indochina francesa. Agregó que ello precisamente había dado origen a ciertos rumores, según los cuales se había llegado a un acuerdo provisional entre el Japón y los Estados Unidos, rumores éstos, que no sólo circulaban en Washington, sino también en otras partes del mundo.

Referente a la conferencia que en Washington celebraron las llamadas naciones A. B. C. D., Kurusu opinó que la misma fué dominada completamente por los Estados Unidos y Gran Bretaña, que recomendaban medidas fuertes contra el Japón.

En su entrevista con Hull, Kurusu manifestó al mismo, que la nota estadounidense del 26 de noviembre imposibilitaría toda solución pacífica, expresando al mismo tiempo su deseo de llegar a algún arreglo en el último momento. Después del estallido de la guerra, le llegó a Kurusu un informe, según el cual Roosevelt, al recibir noticias de la iniciación de las hostilidades, dijo a sus ayudantes que por fin el Japón fué colocado en el lugar que él (Roosevelt) había deseado. Kurusu declaró que además pudo saber que Roosevelt mostró mucha satisfacción al poder hacer creer al pueblo estadounidense que el Japón había provocado la guerra, pese a que los Estados Unidos había hecho todo lo posible por atraer al Japón al conflicto. Comparando la falta del objeto de la guerra que Washington pueda presentar a su pueblo, con el sólido frente de las naciones de la Gran Asia Oriental, que libran la actual guerra de liberación, Kurusu declaró que la Asamblea de las naciones de la Gran Asia Oriental, recién celebrada en Tokio y la Declaración Conjunta formulada allí mismo, dieron el retoque de perfección a los sublimes ideales de guerra, por los cuales el Japón y las naciones hermanas del Asia Oriental prosiguen la gran lucha; éstos son: la liberación y resurrección de la Gran Asia Oriental.

Señaló además, que el Gobierno de los Estados Unidos hace todo lo posible por ocultar estos hechos históricos del conocimiento público, en igual forma que está disimulando las verdaderas pérdidas sufridas por la Marina norteamericana en las últimas operaciones de la zona de Bougainville. Declaró además, que el Gobierno de los Estados Unidos considera absolutamente necesario recurrir a la política del obscurantismo, porque los dirigentes de Washington muy bien saben que el público americano se levantaría en oposición contra la política de guerra, si llegara a saber las horrendas realidades de la guerra, que los americanos guerrean contra naciones, cuyos objetos de guerra son claros e indiscutibles, y que las masas americanas cruelmente están convirtiéndose en víctimas de una guerra sin objeto. Terminó diciendo que mientras queden aún los altos ideales de un Washington y un Lincoln entre el pueblo americano, debe producirse una seria oposición contra la continuación de esta guerra''.

戰爭と海運

好來彌太郎

（廿二）

それは兎も角として英國は第一次大戰で七七五噸の船舶と一萬四千人の海員を失つたしかも造船力は急にはその損失を補充することが出來なかつたから、その休戰調印の時において英國は約二割の船腹缺乏を訴へてゐた狀態だつたそれが後世批評家をして今一押し獨逸側が頑張つたなら英國は壞滅するを免れなかつたらうと謂はしめたのであるがその當時に比較して勿論兵器の進歩には著しいものがあり作戰の規模もそれに應じて變化してはゐるが、尙ほ一貫して言へることは海を支配したものが世界を制し得ると言ふことで、これは單に世界の四分の三が海を以ておほはれてゐるといふことからだけではなく、航空の發達した今日と雖も、海上輸送を度外視しては如何なる國民も立つことは出來ないといふ事實に基いてゐる。

ところが英國は一九一四年から一九三九年にかけて約二〇〇〇隻の船舶減少を來してゐた。茲に英國沒落の過程があつたわけであるが、しかも一九三九年戰爭に入つてから、も英國はタンク、鐵砲、航空機などの生産を第一に置いて勞働大臣なども造船所の職工を割いても、その方面に多くの人員を向けたものであつた事實一九四二年夏になつて始めて造船部門が第一順位に置かれ、勞働力資材の配給をここに先づ廻すようになつたものである。英國としては已を得ざる次第にあつたものと見られるが、その邊にも英國の立ち遲れが見られるのであつて、現狀は商船に關する限り專ら米國の庇護を受けるに汲々としてゐるものと見てよからう。

現在倫敦と華盛頓に共同海運調整局なるものが設置されて、英米の一國がその保有船腹を以て尙ほ要求を滿すに足らざるときは他の一國より補充することを得るといふ建前で、英國では前大戰時に聯合國海運委員長として盛んに活躍したアーサー・ソールター卿を華盛頓に常置して之に當らしめて來たが、これなども如何にして米國の船腹をしてより効果的に運用せしめるかといふことを狙つたものに他ならない。

いづれにしても英米共同の目標は今後と雖も如何にしてより多くの船舶を短時日の間に完成せしめるかといふことにあるは疑ひのないところで地中海に印度洋に太平洋に作戰の規模が擴大するにつれ、その要求は一層擴大した態で拍車をかけられるに至るであらう。

米國の兵員輸送部長フランク・ロツス大佐はこれを次のように言つてゐる。即ち第一回目の輸送で十二萬五千人の兵員を送るのに二〇〇萬噸の船舶を必要とした。ところが次の航海では之等の兵員に必要な資材を補給せねばならないところから、それだけの船舶を使つても今度は十萬人しか兵員を送れない。そのうちにはこれが重なつて來て遂には兵器、糧食だけで兵員を一人も送れぬ時が來るに違ひない。だから船こそ幾何級數的な大きさで必要とされると言ふのである。斯うした必要に對して造船力には限りがあり、しかもその沈沒被害が時によると造船力を凌駕するような狀況を示しつゝある今日においては、海を越へてする大規模な作戰には自ら限度があるわけであつて、その邊のバランス如何が大西洋の戰爭と海運を支配する鍵となるものと見られる。

蔣の直系軍十萬潰滅
我軍常德を猛攻占領

【南京三十日】支那派遣軍司令部三十日正午發表

一、最近二週間にわたる洞庭湖西方第六戰區重慶軍擊滅作戰においてわが軍は蔣介石直系軍十萬を完全に潰滅せしめたり

二、わが軍は十一月二十六日以來敵約一ケ師の死守する敵最重要據點常德を攻擊、既に城門及び城壁を占領目下同市內の殘敵掃蕩中なり

三、わが陸軍航空部隊は地上部隊の攻擊に協力戰果を收めつゝあり

【中支前線基地廿九日】湖南省敵重要軍事據點常德の完全占領を期しわが陸軍部隊がその包圍鐵鎖を壓縮するに伴ひに壯烈極りなき白兵戰が展開されるに至つた、殷々たる砲聲と間斷なき機銃の叫びの中に城廓の內外は肉彈相搏つ戰闘が晝夜展開されてゐる昨二十八日北の城門を打破つて突入したわが一隊は銃劍を振翳して敵の機關銃陣地を奪取、銃彈飛雨の中を牙城常德の心臟部目掛けて突擊中である、また二十六日朝東の城門を拔いた他の一隊は二十八日朝西門を擊破した部隊と相呼應敵の陣地を制壓するとゝもに敵の反擊を擊摧しつゝある、斯くてわが軍は東西北三方より敵を壓縮着々と占領地域擴大中である

【蘭貢廿九日】某中立國の消息の報ずるところによれば支那のビルマ反擊軍總司令官陳整は先頃同司令官を罷免され現在は支那第六戰區司令官として常德地區の防禦に當つてゐる由である、彼のビルマ反擊軍司令官罷免はわが軍の敢行せる怒江地區電擊作戰の成功を意味し、英印軍と共同ビルマ反擊に出んとした敵の作戰が完全に失敗したことを明示するものである、聯合國軍は右失敗の結果混成軍の再編成を餘儀なくされるに至つたものである

重慶の對日抗戰繼續謀る
米國式人氣取り外交

【東京廿八日】米國上院は在米支那人に對する米國市民權許與法案及び年百五人を限度とする支那移民入國許可法案を可決これを大統領に廻附したが、右に關し政治評論家は次の如く論じてゐる

米國上院の今次決議は國民の人氣取りと重慶の對日抗戰を繼續せしめんとするアメリカ式對支媚態外交以外の何物でもない、特に移民法案の內容は年々百五人といふ問題にならない微々たる數でありまた移民の入國に至つては現戰時下全く實現不可能なことである、最近ボストンに開催された米國勞働會議において右二法案は米國の對移民政策及び外國人歸化に抵觸するとの理由を以て該法案の採擇反對の決議を行つたほどであるが、米國議會において在米支那人に歸化權を與へるとすればそれは彼等の對米協力を要求するとゝもに右に限り米國の惱みつゝある人的缺乏を補はんとするものである、米國が支那人に對してのみ人種的差別待遇を撤廢して右法案を實施以て道義政策の遵奉者として國際舞台に登場せんとするも、米國において日本人並に比律賓人が不當の待遇を受けてゐる間は彼の人種的差別取扱振に何等の變化もないのである

日獨衛生協力

【東京廿九日】昨日重光外相及びスターマー駐日獨大使は衛生協力に關する日獨協定に調印したが、席上獨逸大使は『過去數十年間の日獨醫學界の關係を今回さらに强化し得ることは欣快とするところである、日獨文化協定締結第五周年記念日の直前右協定の成立をみたことは極めて意義が深い』と述べた、なほ今回の協定は昭和十二年の文[illegible]を基礎として締結され[illegible]番目の協定である

▲【マニラ三十日】村田[illegible]は本日正午マラカナン宮殿[illegible]ラウレル大統領を訪問午餐[illegible]共にし種々懇談を遂げた

▲【上海廿九日】當地各方面の有力者殊に經濟界の重鎭と種々會談中であつた汪主席は本日午後四時三十分空路南京に向け歸還した

御通知

來る十二月十二日（日曜）午前十一時より左記の通り日會主催第一回體育大會の優勝祝賀會を兼ね選手慰勞會を開催す、會員諸兄には奮つて出席ありたし

一、場所　サン・ミゲル入江新園（詳細は地方理事に問合せること）
一、申込　五日迄地方理事へ
一、會費　實費を徵收す

十一月三十日
八紘會

會員諸賢

さんは來る三日（金）午後八時からラヂオ・ムニシパルで、また來る二十一日（火）午後八時からラヂオ・エスタードでそれ[illegible]曲を放送するこ[illegible]とにた[illegible]

◆ノ[illegible]來る

時報◇片々

◆內閣情報部廿九日夜の發表によれば政府は閣議決定に基き今回內閣直屬の機關として勞働問題乃至勞資間の調停を圖る一局を創立することに決定、右局長官には現勞働局長ペローン大佐が任命されることとなつたが、詳細は追つて公表されるはず

◆ラミーレス大統領はスイパーチャ街の現在の大統領官邸を引拂ひ、アヴエニーダ・アルベアールとアグエーロ街角の「キンタ・ウンスエー」に移轉大統領官邸と定めたが、キンタ・ウンスエーの邸宅は大統領官邸用として以前の政府によつて購入されたものであるが、今日までミトレ幼稚園として使用されてゐた

◆亞智新通商經濟協定の締結に引續き亞國、パラグアイ兩國間にも同樣協定成立、さらに亞國ボリビア國間に國境鐵道敷設とボ國石油の對亞增給の實現促進交渉が現存條約に基き着々進められてゐる折から、こんどは伯國からも伯亞兩國間の經濟的緊密化を圖ることになり、廿九日外務省においてギルバート外相以下亞國側委員並に伯國使節に駐亞大使以下を加へ第一回協議が催され、主として伯亞の物資交易を取極めた一九四一年四月九日締結の經濟協定の改訂交渉が開始された

◆大藏當局ではアメギーノ藏相以下關係官參集二十九日一九四四年度國家豫算案の最後的研討を遂げるところあつた

◆農務省絹糸課の發表によれば此程伯國から養蠶の新品種が到着、右は農科大學に交付して試育せしめることとなつた

—❖—

◆横濱建吉氏令孃オルランダ[illegible]り希望者の[illegible]ゐるが右寫[illegible]望の向には松[illegible]計らふ由である

◆日青の亞國野球リーグ場チームはこのほど構成[illegible]た由

▼比嘉牛賀氏は目下コルトバ州リオ・クワルト方面旅行中の由

▼柿栖廣氏は令孃同伴サンタフエ市から出武、去る二十八日催された江原氏と新村孃の結婚披露宴に列席した

▼須賀川敏子夫人はコスキン療養所維持費として百弗寄附した由

▼南部青年倶樂部では先日擧行された體育大會へ拾弗寄附した由

▼在ホセ・セ・パス武藤龜久氏はサンミグエル病院にて永らく療養中のところ昨三十日午後一時永眠した由である

比島の英雄記念日
獨立後初めて開催

【マニラ三十日】比律賓獨立後はじめて催された英雄リサル、ボニフアシオ、マビニー等の英雄記念日に當り比島國民の祖國再建と大東亞共榮圏建設の決意が一段と固められた、本日午前九時ルンタ公園リサル廣場において式典が擧行されたが各敎會においてもまた同樣の式典が催された、午後三時ルンタ公園內リサル像の前では市主催の式典が擧行されラウレル大統領及び政府高官多數が出席した、なほ比島各地においてもカリバピの地方支部主催の下に愛國行事が行はれた

日本語夏期講習生募集

講習期間　十二月十五日より來年三月十五日まで
授業　每週三回、時間は追て決定す
課目　初等科

講習は市內ベインテシンコ・デ・マーヨ街一四五番「日本語講習會」で行はれ、日本人會々員に限り、十五名まで月謝は本會が補助します

申込受付　十二月十日正午締切
詳細は日會事務所に問合せ下さい

十二月一日
在亞日本人會學務部

會員各位

銀産情報

【第67號】

銀河畔園藝業組合

ガソイル申請に就いて

本日燃料統制局からの達示がありまして本組合員は來る四四年一月から三月まで向ふ三ケ月間のガソイル使用量の申請を來る十二月四日まで一人も洩れなく大至急本組合事務所に御届を願ひます

尚申請樣式は前回通りであります、用紙は統制局から組合に届いてあります、受附時間は午前八時から午後四時まで事務員が一切書式に記入を致します

組合情報

ブエノス・アイレス花卉產業組合報告

【245】

十一月廿九日

▲ピクニック準備委員會

去る二十五日午前九時より組合事務所において郡組合長始め各ニッパル・クラブ運動部員並に外人組合員代表等出席の下に、來る十二月十九日擧行のピクニックに關する第一回準備委員會を開催した。

▲野球練習試合

去る二十八日午後三時より協和園において、本年度亞國野球聯盟主催リーグ戰參加のためニッパル・クラブ選手參集の上、紅白に別れて練習試合をなす。双方共選手よく揃ひ近來稀にみる妙技をみせ、六回戰にて五對二を以て白組勝つ。

練習後吉宮運動部長、岡島支配人始めニッパル・クラブ・チームの山田次郎主將、小池七郎副主將其他選手一同サロンに會し、運動部長主催選手懇談會に臨み、種々打合せをなし七時散會。

▲選手慰勞會

去る二十八日午後八時より郡ニッパル・クラブ理事長は、吉宮運動部長、岡島支配人、横尾書記及び去る體育大會出場の選手一同をラモス・メヒーアのモンテ・マルティネス・デホス自園に招待し、選手の勞を犒ひ且つ將來益々進歩あるやう激勵し、晩餐を共にし歡を盡して十一時半散會した。

告示

在帝國外兵役該當者ノ提出スベキ徴集延期願又ハ在留申告書ハ時局下之カ差出シ不可能ニナリタルニ鑑ミ臨時特令ニ依リ交戰國又ハ交通杜絶セル中立國ニ在留スル兵役法第四十二條該當者ニテ徴集延期願又ハ申告書ヲ差出スコト能ハサル者ニ對シテハ當分ノ間本人本籍地市町村長ノ證明書ヲ以テ之ニ代ヘ徴集延期ノ處分ヲナス事トナリタリ

右ハ本年二月十九日附ヲ以テ告示セル通リナルニ因リ當領事館管内在留者ニテ昭和十九年度ニ於ケル右該當者ハ徴集延期願又ハ申告書ヲ當領事館へ提出ノ要ナシ

昭和十八年十一月十七日

在『ブエノス・アイレス』帝國領事館

Cine Actualidad
ALVEAR
Esmeralda 320 U. T. 35-1522

◆

樞軸國ニュース
映画
◈伊太利に於る最近の事件
太平洋戰と獨ソ戰線
以上目下上映中
アルベアール映画館
エスメラルダ街三二〇

だるま饅頭

其他かまぼこ、すし類を特に念入ておいしく調製致します
▲毎土、日曜兩日御用命次第配達します
▲法要、出生祝、其他慶事の仕出しに應じます

だるま亭
ボリーバル街一五五六
電話 二三ー四〇九二

求人

本組合事務員として成可くカーハに心得ある者入用、但し第二世の男女にても可詳細は左記に來談

銀河畔園藝業組合
ローマス市ネコチヤ街二〇二

比嘉永饒
コンステッシオン街三〇六番
電話 二三ー二七〇六

製造販賣

◉蚊取線香（安價にして効力保證）
◉芳香線香各種
◉佛事用線香（お灸兼用）
地方代金引換小包送料及び手數共一箱金四弗七十仙

製造所
パルカルセ街一四七一
電話 三三ー四八八七
片山良平

富士花園

冠婚祭葬用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に應ず
アベニーダ・キルノ・コスタ街一八七七
電話 六三ー〇九三五

醬油販賣

當地醸造の
極上等品です
一立 一弗四十仙
多少に不拘御用命下さい

富崎商店
市内エルナンダリア街一五四四番
電話 二一ー二九〇三

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチャ機カルデラの修繕其他
●
San José 220 U. T. 38-5923

營業案内

一、一般金融及ビ投資
一、證券ノ買付及ビ保管
一、土地家屋店舗ノ賣買仲介
一、地券及ビ一般契約書ノ調査
其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス

亞南信託株式會社
デフェンサ街五一〇
電話三四ー二八二六
三四ー四四五九

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!
▣鯛みじん
▣ミリン干
▣干海老
○其他新鮮美味な小魚類の干物
◈醬油及び味噌の大量釀造販賣を致します

西坂商店
アウストラリア街一一〇一
電話 二一ー二九一五

▽……廣告は時報社へ……

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 28 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山内エリサ
電話（26）ガライ 8778

耳鼻咽喉科專門

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán

獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル **フレルス**

診察時間
午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイパチャ街六七〇
電話三五ー一三三〇

DOCTOR
Pasqualis

胃腸、肝臓病專門
ドクトル **パスクワリス**
◈診察時間午後三時より六時まで
パステウール街 四四
電話 四七ー四八一三

CINE
Astoria
Suipacha 482 U. T. 35-0156

◆

▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫
▲入場料 二弗
急降下爆撃機隊
ウーファ社提供目下上映中

Tundidor
U. T. (21) 0870

◆

ケロセンナフタ
特別大勉強
…御注文次第迅速に配達致します
弊店の特製石油をカルデーラCAF Emに御使ひ下さい

ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話 二一ー〇八七〇

Biarritz
SASTRERIA FINA

仕立入念、服地上等、格安
店主自身應對致します
コリエンテス街四一一
電話 三二ー三五〇三

MUDANZAS ALEMANA

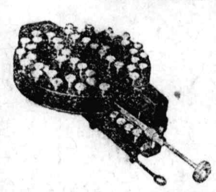
信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話（三三）二三二七二
パセオコロン街一一六三

集會案内

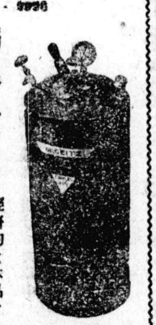
牧師 谷 力
◈子供日曜學校 毎日曜日午後二時より
◈日曜禮拜會 毎日曜日午後三時より
◈聖書研究と祈禱會 毎水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます

市内マガジャネス街一二三八
電話二一ー三四八七
日本人基督教會

KEROFIX
Talleres: CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 9896



獨逸人の店



經濟的な本品をお勸め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687

玩具の御買求めは
豊富な在庫品の
トーロ玩具店で
日本物玩具あり
御申込次第型錄進呈

一般食料品

味噌醬油の釀造、素の鑑、福神漬、御一報次第配達致します

西阪商店
アウストラリア街一一〇一
電話 二一ー二九一九

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083

▲クエジョの御用命は弊店の專門部へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念 優美 確實で迅速配達致します

◉便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷**ニッポン堂**
サンチャゴ・デル・エステロ街九七五
電話 二三ー七八六四

カフェ薩摩

有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆

ヘネラル・オルノス街五四
電話 二三ー〇五二六

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジェーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.º Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38-2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特に便宜を計ります

ドクトル **佐藤謙一**

診察時間
自午後三時
至同六時

カビルド街二六八八
電話七三ー七〇六四

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835

品質本位
仕立入念
—八十五弗より各種—

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ贔屓ヲ蒙ツテ居リマス

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951

トロー洋服店

技術と設備を誇る
大染色工場

●日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九ー三七一九

時局から勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし

鈴木驥一郎
市内ウスパリアタ街五七七
私宅 電話二六ー四七三七

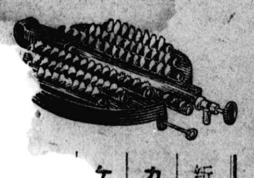
國分齒科醫院
ピエドラス街六九二、二階Q
電話 三四ー一二七五

干魚

飛び切りおいしいバカラヲを製造販賣します
カンボ向鮮魚販賣多少に不拘ずお用命下さい

中爾干魚店
アベリャネーダ市ビルコ・マーヨ街二一二一
電話 二〇ー九〇二〇

TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
PERÚ 710
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587



ケ
カルデー
新型經濟的

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294

フランシスコ
サンテー

豆腐、こんにやく、赤みその製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り

下門正一
レイバ街 四〇二九
電話 五四ー七八一二

SAUL LEIT

ブランチャ機用

アコルチャード	一個	参弗五拾仙
フンダ	一個	壹弗五拾仙

▲地方よりの御注文は送料申受けます
ヘネラル・イ・ガルソン街三六一六
電話 六九（ナスカ）ー一四四四